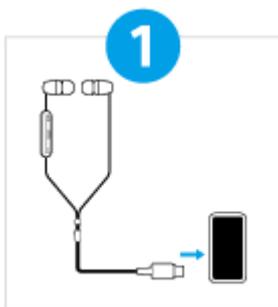


Стерео слушалки  
IER-EX15C



Модел: YY3004

## Да започнем с използването



### 1 Свързване със смартфон, съвместим с USB Type-C

Свържете правилно слушалките към смартфон, съвместим с USB Type-C, както е показано.

Имайте предвид, че това Помощно ръководство е преведено от машина. Машинните преводи не улавят контекста и може да не предават точно смисъла на съдържанието на английската версия. За да прегледате оригиналната английска версия, изберете English от [Страница за избор на език].

## Предоставени аксесоари

[Включени артикули](#)

---

[Подмяна на крайниците](#)

---

## Части и бутони за управление

[Разположение и функции на частите](#)

---

## Слушане на музика

[Свързване със смартфон, съвместим с USB Type-C](#)

---

[Носене на слушалките](#)

---

[Управление на аудио устройството](#)

---

## Осъществяване на телефонни обаждания

[Приемане на обаждане](#)

---

[Функции за телефонно обаждане](#)

---

## Използване на функцията за гласово съдействие

[Използване на функцията за гласово съдействие \(Google™ app\)](#)

---

[Използване на функцията за гласово съдействие \(Siri\)](#)

---

## Важна информация

[Предпазни мерки](#)

---

[За да избегнете изгаряне или неизправност, причинена от намокряне](#)

---

[Лицензи](#)

---

[Търговски марки](#)

---

## Отстраняване на неизправности

[Отстраняване на неизправности](#)

---

## Спецификации

[Спецификации](#)

---

Стерео слушалки  
IER-EX15C

## Включени артикули

След като отворите пакета, проверете дали всички елементи от списъка са включени в него. Обърнете се към вашия търговец, ако има липсващи елементи.

Числата в скобите показват броя на елементите.

### Стерео слушалки (1)

#### Хибридни силиконови тапи (XS (2), M (2), XL (2)) (\*)

(\*) Преди това размерът XS е бил посочен като размер SS, а размерът XL е бил посочен като размер LL.

- Накрайниците на слушалките с размер M се прикрепят към лявата и дясната част в момента на покупката.
  - Размерът на накрайниците може да се определи на базата на броя на пунктираните линии на долната вътрешна страна на накрайниците.



Размер XS: 1 линия

Размер M: 3 линии

Размер XL: 5 реда

#### Регулатор на дължина на кабел (1) (навива кабел до 50 cm)

Не навивайте щепсела и разделената част на кабела около регулатора на кабела.



### Документи (1 комплект)

#### Забележка

- Накрайниците са консумативи. Ако накрайниците на слушалките са повредени и се нуждаят от подмяна, свържете се с най-близкия дилър на Sony или закупете следните накрайници за слушалки (продават се отделно).
  - Серия EP-EX11 (за Япония)
  - Серия EP-EX10A (за страни и региони с изключение на Япония) (\*)

(\*) Възможно е накрайниците на слушалките да не се продават в някои страни и региони.

Имайте предвид, че това Помощно ръководство е преведено от машина. Машинните преводи не улавят контекста и може да не предават точно смисъла на съдържанието на английската версия. За да прегледате оригиналната английска версия, изберете English от [Страница за избор на език].

Стерео слушалки  
IER-EX15C

## Подмяна на накрайниците

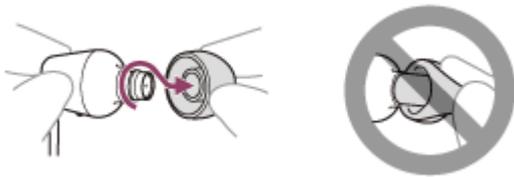
Хибридните силиконови гумени накрайници за уши с размер М се прикрепят към лявата и дясната слушалка в момента на покупката. Размерите на накрайниците на слушалките трябва да съответстват на ухото ви, а слушалките трябва да се носят правилно, за да се получи правилно качество на звука. Опитайте следното, за да постигнете правилното качество на звука.

- Когато сменяте накрайниците, изпробвайте размерите на накрайника последователно от по-големите към по-малките. Най-подходящият размер на накрайниците на слушалките може да се различава за лявото и дясното ухо.
- Проверете дали носите правилно слушалките в ушите си. Носете слушалките така, че накрайникът на наушниците да е удобно разположен възможно най-дълбоко в ушния канал.

### 1 Отстранете накрайника.

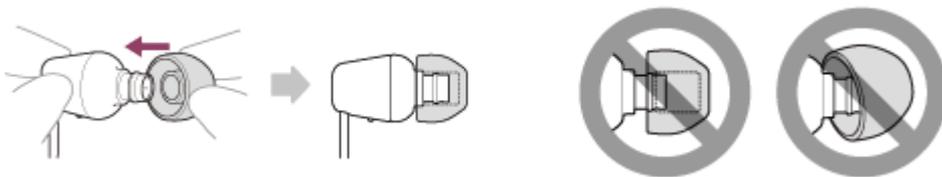
Задръжте устройството за слушалки и завъртете накрайника на слушалката, като го въртите, за да го извадите.

Не прищипвайте края на накрайника, когато го отстранявате.



### 2 Прикрепете накрайника.

Натиснете здраво накрайника на наушниците към звукопровода (тръбата за извеждане на звука) на слушалките. В този момент оставете накрайника на слушалката да покрие външния край на звукопровода. Не прикрепвайте накрайниците хлабаво или накриво.



Ако накрайникът на слушалката не е напълно закрепен, може да се случи следното.

- Върхът на наушниците се сваля от слушалките.
- Качеството на звука и възможността за носене са влошени.

## Сродна тема

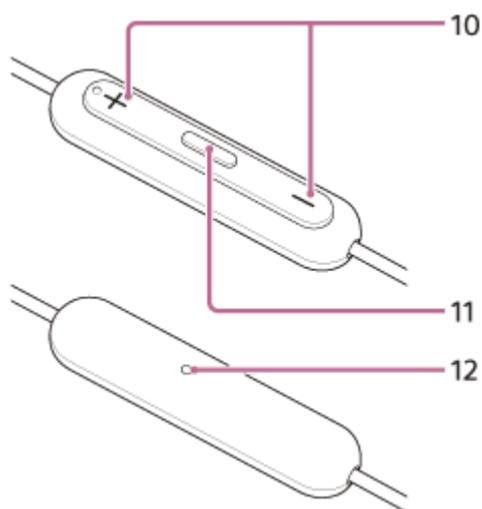
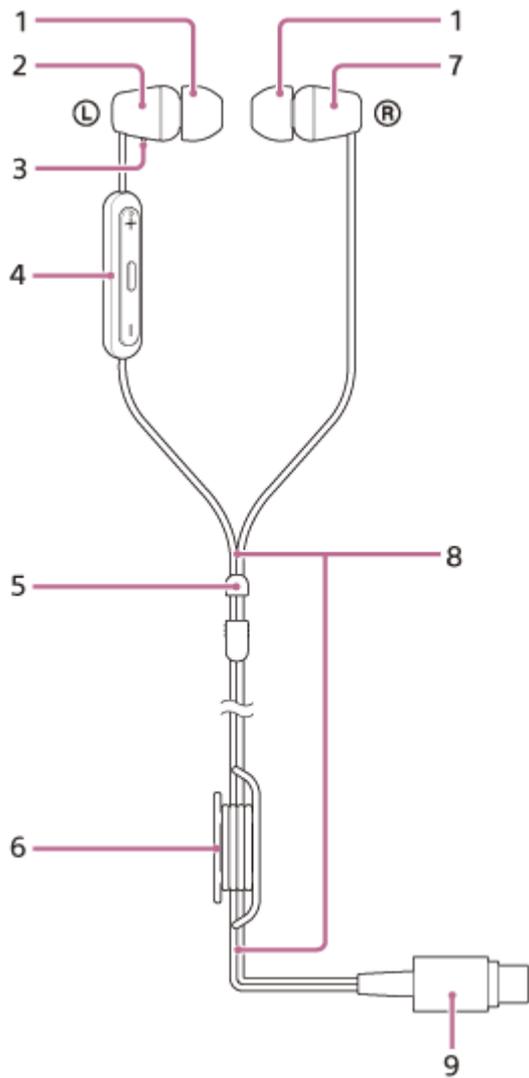
- [Носене на слушалките](#)

Имайте предвид, че това Помощно ръководство е преведено от машина. Машинните преводи не улавят контекста и може да не предават точно смисъла на съдържанието на английската версия. За да прегледате оригиналната английска версия, изберете English от [Страница за избор на език].



Стерео слушалки  
IER-EX15C

## Разположение и функции на частите



1. Накрайници (ляв, десен)

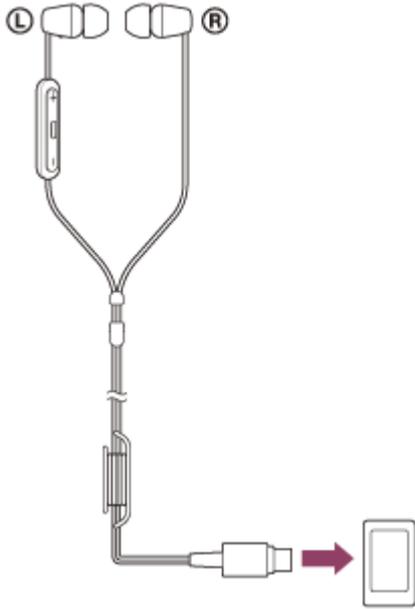
2. Ляво устройство  
Има  на левия модул.
3. Тактилна точка  
В лявата част на устройството има тактилна точка.
4. Компонент за дистанционно управление
5. Плъзгач  
Можете да регулирате дължината на левия и десния кабел за слушалки с плъзгача.
6. Регулатор на дължината на кабела  
Можете да навиете кабела на слушалките до 50 cm. Не навивайте щепсела и разделената част на кабела около регулатора на кабела.
7. Права единица  
Има  на дясното устройство.
8. Кабел за слушалки
9. Щепсел USB Type-C®
10. Бутон за сила на звука +/-  
Върху бутона има тактилна точка. + отстрани.
11. Многофункционален бутон
12. Микрофон

Имайте предвид, че това Помощно ръководство е преведено от машина. Машинните преводи не улавят контекста и може да не предават точно смисъла на съдържанието на английската версия. За да прегледате оригиналната английска версия, изберете English от [Страница за избор на език].

Стерео слушалки  
IER-EX15C

## Свързване със смартфон, съвместим с USB Type-C

- 1 **Свържете слушалките към USB порта на смартфон, съвместим с USB Type-C.**



### Забележка

- Докато свързвате кабела, не прилагайте прекомерна сила върху свързващата част.
- Когато свързвате или изключвате кабела, не прилагайте прекомерна сила, например чрез дърпане на кабела. Свържете или разединете конектора направо към порта, който трябва да бъде свързан.
- Ако кабелният съединител е деформиран, например при огъване на кабелния съединител, незабавно спрете да го използвате.
- В зависимост от използвания смартфон, съвместим с USB Type-C, може да се наложи да конфигурирате някои настройки, за да се свържете със слушалките.  
Името, което се показва на свързания смартфон, се различава в зависимост от свързания смартфон. Той се показва като "Засичане на USB устройство" или "Активиране на свързване USB On-The-Go".  
За подробности се обърнете към инструкциите за експлоатация на смартфона, съвместим с USB Type-C.
- При свързване на слушалките към устройство, различно от смартфон, силата на звука може да се увеличи. Обърнете внимание на следното.
  - Не свързвайте слушалките, докато възпроизвеждате приложението или съдържанието.
  - Не свързвайте слушалките, докато поставяте слушалките в ушите си.

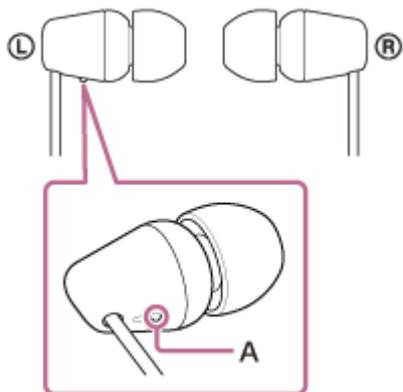
Имайте предвид, че това Помощно ръководство е преведено от машина. Машинните преводи не улавят контекста и може да не предават точно смисъла на съдържанието на английската версия. За да прегледате оригиналната английска версия, изберете English от [Страница за избор на език].

Стерео слушалки  
IER-EX15C

## Носене на слушалките

### 1 Проверете лявата и дясната форма на слушалките.

В лявата част на устройството има тактилна точка (A).



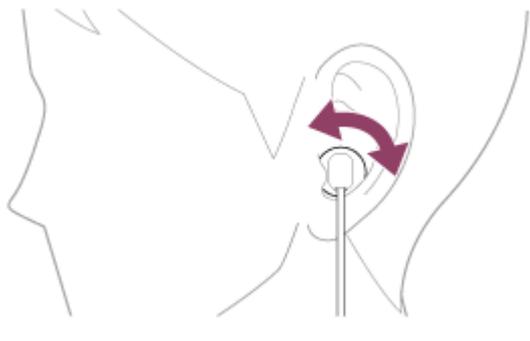
### 2 Поставете слушалките в ушите си.

Поставете левия модул в лявото ухо, а десния модул - в дясното ухо.



### 3 Регулирайте прилягането на слушалките към ушите си.

Завъртете модула на слушалките, за да плъзнете накрайника на наушниците дълбоко в ушния канал.



## За да е ефективно правилното качество на звука

Размерите на накрайниците на слушалките трябва да съответстват на ушите ви, а слушалките трябва да се носят правилно.

Опитайте следното, за да постигнете правилното качество на звука.

- Сменете накрайниците с тези, които прилягат по-плътно в ушите ви. Когато сменяте накрайниците, изпробвайте размерите на накрайника последователно от по-големите към по-малките. Най-подходящият размер на накрайниците на слушалките може да се различава за лявото и дясното ухо.
- Като се позовавате на стъпка 3, проверете дали носите правилно слушалките в ушите си. Носете слушалките така, че накрайникът на наушниците да пасне най-добре.

---

## Сродна тема

- [Подмяна на накрайниците](#)

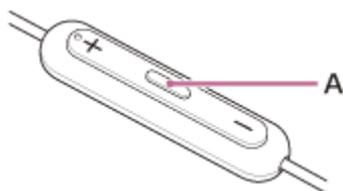
Имайте предвид, че това Помощно ръководство е преведено от машина. Машинните преводи не улавят контекста и може да не предават точно смисъла на съдържанието на английската версия. За да прегледате оригиналната английска версия, изберете English от [Страница за избор на език].

5-069-521-31(1) Copyright 2025 Sony Corporation

Стерео слушалки  
IER-EX15C

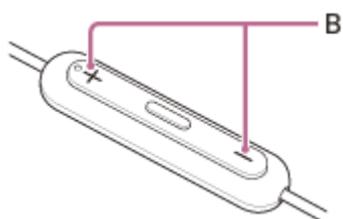
## Управление на аудио устройството

Можете да използвате многофункционалния бутон (A), за да извършвате следните действия.



- Възпроизвеждане на музика  
По време на пауза натиснете многофункционалния бутон веднъж за кратко.
- Да поставите на пауза  
По време на възпроизвеждане на музика натиснете многофункционалния бутон веднъж за кратко.
- Преминаване към началото на следващата песен  
Натиснете многофункционалния бутон два пъти за кратко. ( ● ● )
- Преминаване към началото на предишната или текущата песен по време на възпроизвеждане  
Натиснете многофункционалния бутон 3 пъти за кратко. ( ● ● ● )
- Активиране на функцията за гласов асистент  
По време на възпроизвеждане на музика или пауза натиснете и задръжте многофункционалния бутон за около 2 секунди. ( ●●●● )

Можете да използвате бутоната за сила на звука (B), за да извършвате следните действия.



- За увеличаване на силата на звука  
Натиснете бутоната + от страната на бутоната за сила на звука.
- За понижаване на силата на звука  
Натиснете бутоната – от страната на бутоната за сила на звука.

### Забележка

- В зависимост от свързаното устройство, операционната система или използвания приложен софтуер функцията може да не работи правилно. В такъв случай работете със свързаното устройство.



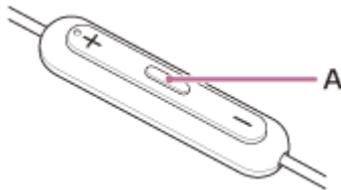
Стерео слушалки  
IER-EX15C

## Приемане на обаждане

Когато получите входящо повикване, от слушалките ще се чуе тон на звънене.

### 1 Когато чуete сигнала за звънене, натиснете многофункционалния бутон (A) и приеете повикването.

Когато получите входящо повикване по време на възпроизвеждане на музика, възпроизвеждането се спира на пауза и от слушалките се чува сигнал за звънене.



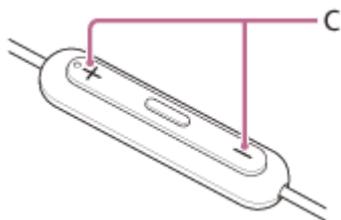
Можете да говорите с помощта на микрофона (B) на слушалките.



### Ако през слушалките не се чува сигнал за звънене

Проверете дали слушалките са свързани правилно със смартфона.

### 2 Натиснете бутона за сила на звука (C), за да регулирате силата на звука.



### 3 Когато приключите телефонното си обаждане, натиснете многофункционалния бутон на слушалките, за да прекратите разговора.

Ако приеете обаждане по време на възпроизвеждане на музика, възпроизвеждането се възобновява автоматично след приключване на обаждането.

#### Съвет

- Силата на звука за повикване може да се регулира само по време на телефонен разговор.
- Силата на звука на слушалките по време на повикване и при възпроизвеждане на музика може да се регулира независимо. Дори ако промените силата на звука по време на обаждане, силата на звука на възпроизвежданата музика не се променя.

## Забележка

- В зависимост от свързаното устройство, операционната система или приложния софтуер, който използвате, може да се случи следното.
  - Когато работите със слушалките, функцията не работи правилно.  
В такъв случай работете със свързаното устройство.
  - Когато получите входящо повикване по време на възпроизвеждане на музика, възпроизвеждането не се спира.
  - Когато получите входящо повикване по време на възпроизвеждане на музика, възпроизвеждането не се възобновява автоматично, дори и да приключите повикването.
- Ако човекът, на когото се обажда, се притеснява от шума на околната среда, преместете микрофона на слушалките по-близо до устата си. При това не закривайте отвора за микрофона с пръсти.

---

---

## Сродна тема

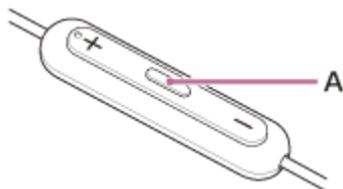
- [Функции за телефонно обаждане](#)

Имайте предвид, че това Помощно ръководство е преведено от машина. Машинните преводи не улавят контекста и може да не предават точно смисъла на съдържанието на английската версия. За да прегледате оригиналната английска версия, изберете English от [Страница за избор на език].

Стерео слушалки  
IER-EX15C

## Функции за телефонно обаждане

Можете да използвате многофункционалния бутон (A), за да извършвате следните действия.



### По време на входящо повикване

- Натиснете еднократно многофункционалния бутон, за да получите повикване.
- Натиснете и задръжте многофункционалния бутон за около 2 секунди, за да отхвърлите повикване.

### По време на повикване

- Натиснете многофункционалния бутон веднъж, за да завършите повикването.
- Натиснете и задръжте многофункционалния бутон за около 2 секунди, за да включите/изключите микрофона. Или микрофонът се изключва, докато натискате и задръжате многофункционалния бутон. Операцията, при която микрофонът се включва/изключва, е различна в зависимост от модела (смартфон с Android).
- Само докато натискате и задръжате многофункционалния бутон, можете да изключите микрофона (iPhone).

### Забележка

- В зависимост от свързаното устройство, операционната система или използвания приложен софтуер функцията може да не работи правилно. В такъв случай работете със свързаното устройство.

Имайте предвид, че това Помощно ръководство е преведено от машина. Машинните преводи не улавят контекста и може да не предават точно смисъла на съдържанието на английската версия. За да прегледате оригиналната английска версия, изберете English от [Страница за избор на език].

Стерео слушалки  
IER-EX15C

## Използване на функцията за гласово съдействие (Google™ app)

С помощта на Google app която се доставя със смартфона с Android, можете да говорите с микрофона на слушалките, за да управлявате смартфона с Android.

### 1 Задайте съдействието и избора на входящ звук на Google app.

В смартфона с Android изберете следните менюта.

[Settings] - [Apps & notifications] - [Advanced] - [Default apps] - [Assist & voice input]

След това задайте [Assist app] на Google app.

Горепосочената работна процедура е пример. За повече подробности вижте инструкциите за работа, предоставени със смартфона с Android.

Най-новата версия на Google app може да е необходима.

Модели за държави и региони без континентален Китай:

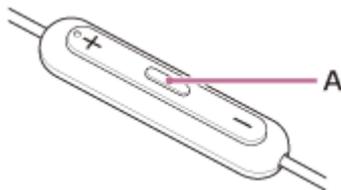
За подробности относно Google app, вижте инструкциите за употреба или уебсайта за поддръжка на смартфона с Android, или Google Play уебсайта на магазина.

Модели за континенталната част на Китай:

За подробности относно Google app, направете справка в инструкциите за употреба или в уебсайта за поддръжка на смартфона с Android.

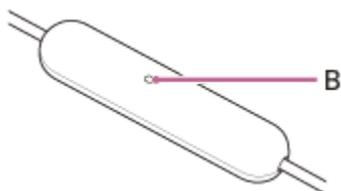
Сайтът Google app може да не се активира от слушалките в зависимост от спецификациите на смартфона с Android.

### 2 Когато смартфонът е в режим на готовност или възпроизвежда музика, натиснете и задръжте многофункционалния бутон (A) на слушалките за около 2 секунди.



Google app се активира.

### 3 Направете заявка към приложението Google чрез микрофона на слушалките (B).



За подробности относно приложенията, които работят с Google app, вижте инструкциите за работа със смартфона с Android.

След активиране на Google app гласовата команда се отменя, след като измине определено време без заявки.

- "Hey Google" не може да се активира, когато кажете "Hey Google", дори когато смартфонът с Android Google app е активирана.
- Възможно е Google app да не се активира в зависимост от спецификациите на смартфона или версията на приложението.
- Google app не работи, когато има връзка с устройство, което не е съвместимо с функцията за гласово съдействие.

Имайте предвид, че това Помощно ръководство е преведено от машина. Машинните преводи не улавят контекста и може да не предават точно смисъла на съдържанието на английската версия. За да прегледате оригиналната английска версия, изберете English от [Страница за избор на език].

5-069-521-31(1) Copyright 2025 Sony Corporation

Стерео слушалки  
IER-EX15C

## Използване на функцията за гласово съдействие (Siri)

С помощта на Siri, която се доставя с iPhone, можете да говорите с микрофона на слушалките, за да управлявате iPhone.

### 1 Включете Siri.

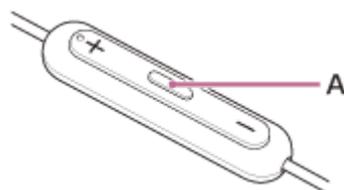
В iPhone изберете [Settings] - [Siri & Search].

Разрешаване на [Press Home for Siri] и [Allow Siri When Locked].

Операцията по-горе е примерна. За подробности се обърнете към инструкциите за работа, доставени с iPhone.

За подробности относно Siri се обърнете към инструкциите за употреба или към уебсайта за поддръжка на iPhone.

### 2 Когато iPhone е в режим на готовност или възпроизвежда музика, натиснете и задръжте многофункционалния бутон (A) на слушалките за около 2 секунди.



Siri е активирана.

### 3 Направете заявка към Siri през микрофона на слушалките (B).



За подробности относно приложенията, които работят със Siri, вижте инструкциите за работа с iPhone. След като активирате Siri, Siri ще бъде деактивирана, когато мине определено време без заявки.

#### Забележка

- Siri не може да се активира, когато кажете "Hey Siri", дори и когато на iPhone е активирана функцията "Hey Siri" е активирана.
- Възможно е Siri да не бъде активирана в зависимост от спецификациите на смартфона или версията на приложението.



Стерео слушалки  
IER-EX15C

## Предпазни мерки

### Бележка за статичното електричество

- Ако използвате слушалките, когато въздухът е сух, може да изпитате леко изтръпване в ушите. Това не е неизправност на слушалките, а се дължи на статично електричество, натрупано върху тялото ви. Можете да намалите ефекта, като носите изработени от естествени материали дрехи, които не образуват лесно статично електричество.

### Бележки за носенето на слушалките

- След употреба извадете слушалките от ушите си бавно.
- Накрайниците на слушалките осигуряват плътно уплътнение на ушите. Ако натиснете насилствено накрайниците на наушниците или ги извадите бързо, може да повредите тъпанчето си. Когато поставите слушалките, мембраната на високоговорителя може да издаде звук на щракване. Това не е неизправност.
- Продължителната употреба на слушалките може да предизвика симптоми като сърбеж и дразнене на ушите. Ако почувствате някой от горепосочените симптоми, докато използвате слушалките, спрете да ги използвате незабавно. След това се консултирайте с лекар, с отдела за поддръжка на Sony или с най-близкия дилър на Sony.
- За продължителна употреба се препоръчва редовно да сваляте слушалките от ушите си.

### Други забележки

- Не подлагайте слушалките на прекомерни удари, тъй като те са прецизно устройство.
- От време на време почиствайте щепсела с мека и суха кърпа.
- Не дишайте в звукопровода (звукоизпускателната тръба).
- Ако почувствате дискомфорт, докато използвате слушалките, незабавно ги спрете.
- Възможно е накрайниците на слушалките да се повредят или да се влошат при продължителна употреба и съхранение.
- Не изпускайте слушалките и не ги подлагайте на механични удари. Това може да доведе до деформация или повреда на слушалките, което ще влоши работата им.
- Слушалките не са водоустойчиви. Ако в слушалките попадне вода или чужди тела, това може да доведе до изгаряне или неизправност. Ако в слушалките попадне вода или чужди тела, незабавно спрете да ги използвате. След това се консултирайте с отдела за поддръжка на Sony или с най-близкия дилър на Sony. По-конкретно бъдете предпазливи в следните случаи.
  - Когато използвате слушалките в близост до мивка или съд с течност. Внимавайте слушалките да не паднат в мивка или съд, пълен с вода.
  - Когато използвате слушалките в дъжд или сняг, или на влажни места.
  - Когато използвате слушалките, докато се потите. Ако докоснете слушалките с мокри ръце или поставите слушалките в джоба на влажна дреха, слушалките може да се намокрят.

### Почистване на слушалките

- Прахът и мръсотията от външната страна на слушалките могат да се избършат с мокри кърпички с чиста вода. Не използвайте следните продукти, тъй като те могат да повредят покритието на повърхността на слушалките или да причинят други повреди.
  - Мокри кърпички, съдържащи алкохол
  - Разремител
  - Бензен и др.

### Не използвайте слушалките в близост до медицински изделия

- Слушалките са с магнити. Магнитите могат да попречат на пейсмейкърите, програмируемите шънтови клапи за лечение на хидроцефалия или други медицински устройства. Не поставяйте слушалките в близост до лица, които използват такива медицински изделия. Консултирайте се с Вашия лекар преди да използвате слушалките, ако използвате такива медицински устройства.

#### **Дръжте слушалките далеч от магнитни карти**

- Слушалките са с магнити. Ако магнитна карта се доближи до слушалките, магнитът на картата може да бъде засегнат или деактивиран.

Имайте предвид, че това Помощно ръководство е преведено от машина. Машинните преводи не улавят контекста и може да не предават точно смисъла на съдържанието на английската версия. За да прегледате оригиналната английска версия, изберете English от [Страница за избор на език].

5-069-521-31(1) Copyright 2025 Sony Corporation

Стерео слушалки  
IER-EX15C

## За да избегнете изгаряне или неизправност, причинена от намокряне

### За водоустойчивостта на слушалките

Слушалките не са водоустойчиви. Ако в слушалките попадне вода или чужди тела, това може да доведе до изгаряне или неизправност.

Избягвайте ситуации като следните и внимавайте да не излагате слушалките на влага или замърсяване.

- Докосване на слушалките, без да подсушите мокрите си ръце след домакинска работа в кухнята или измиване на ръцете в тоалетната.



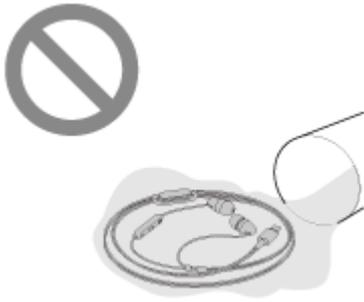
- Поставяне на слушалките в джоба на гърдите на влажна дреха.



- Поставяне на слушалките в чанта със студена бутилка от PET.



- Разливане на напитка по време на хранене или пиене.



### **Забележка**

- Ако слушалките не се използват правилно, в тях може да попадне вода, която да доведе до неизправности.
- Слушалките не са водоустойчиви. Не поставяйте във вода и не използвайте на влажни места, например в бани.
- Не изпускайте слушалките и не ги подлагайте на механични удари. Това може да деформира или повреди слушалките.

Имайте предвид, че това Помощно ръководство е преведено от машина. Машинните преводи не улавят контекста и може да не предават точно смисъла на съдържанието на английската версия. За да прегледате оригиналната английска версия, изберете English от [Страница за избор на език].

Стерео слушалки  
IER-EX15C

## Лицензи

---

- Мрежовите услуги, съдържанието, както и (операционната система и) софтуерът на този продукт, могат да са предмет на отделни правила и условия, както и да бъдат променяни, прекъсвани и преустановявани по всяко време, и е възможно да изискват такси, регистрация и информация за кредитна карта.

Имайте предвид, че това Помощно ръководство е преведено от машина. Машинните преводи не улавят контекста и може да не предават точно смисъла на съдържанието на английската версия. За да прегледате оригиналната английска версия, изберете English от [Страница за избор на език].

Стерео слушалки  
IER-EX15C

## Търговски марки

---

- Google, Android и Google Play са търговски марки на Google LLC.
- iPhone и Siri са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и други държави и региони.
- USB Type-C® и USB-C® са регистрирани търговски марки на USB Implementers Forum.
- Всички други търговски марки и регистрирани търговски марки са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им собственици. В това ръководство знаците ™ и ® не са конкретизирани.

Имайте предвид, че това Помощно ръководство е преведено от машина. Машинните преводи не улавят контекста и може да не предават точно смисъла на съдържанието на английската версия. За да прегледате оригиналната английска версия, изберете English от [Страница за избор на език].

Стерео слушалки  
IER-EX15C

## Отстраняване на неизправности

Ако имате някакви проблеми, следвайте процеса по-долу.

1. Проверете всеки раздел в това ръководство за помощ.



2. Рестартирайте свързаното устройство, например смартфона си.



3. Осъществете достъп и проверете сайта за поддръжка по-долу.  
<https://www.sony.net/support/IER-EX15C/>



4. Ако проблемите продължават, обърнете се към отдела за поддръжка на Sony по-долу или към най-близкия дилър на Sony.  
<https://www.sony.net/support-contact>

Имайте предвид, че това Помощно ръководство е преведено от машина. Машинните преводи не улавят контекста и може да не предават точно смисъла на съдържанието на английската версия. За да прегледате оригиналната английска версия, изберете English от [Страница за избор на език].

Стерео слушалки  
IER-EX15C

## Спецификации

---

**Източник на захранване:**

Съвместимост на захранването с USB шина (5 V 25 mA)

**Работна температура:**

От 0 °C до 40 °C

**Тип:**

Затворени, динамични

**Единица на водача:**

5 мм

**Капацитет на обработка на мощността:**

62,5 mW (IEC) <sup>1)</sup>

**Кабел:**

Вградено дистанционно управление и микрофон, приблизително 1,2 м, USB Type-C® щепсел

**Маса:**

Приблизително 3 g (без кабел)

<sup>1)</sup> IEC = Международна електротехническа комисия

Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предизвестие.

Имайте предвид, че това Помощно ръководство е преведено от машина. Машинните преводи не улавят контекста и може да не предават точно смисъла на съдържанието на английската версия. За да прегледате оригиналната английска версия, изберете English от [Страница за избор на език].